FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU C…

Province Ontario — District No. 75 Haldimand — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Cayuga South Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hiram to Isaacs — Enumerator. / Recenseur. Jones. 16. 7.

75 — 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM… (specify w… / (spécifier…	
Dwelling no. / Maison no.	Family no. / Famille no.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal of street in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordre de rue pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age du dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration if not born in Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization if naturalized. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou emploi secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name when known by, if employed, or by which usually known, if not employed, as "Tom," "Pharmacist," etc. / Nom sous lequel la personne est connue, si elle est employée, ou sous lequel elle est généralement connue, si elle ne l'est pas, comme "Tom," "Pharmacien," etc.	Number of months employed on wages or salary. / Nombre de mois employés à gages ou à salaire.	Number of months employed on farm or at other occupation. / Nombre de mois employés à la ferme ou à l'emploi principal ou au métier.	Number of months employed at trade or other occupation. / Nombre de mois employés à un métier ou à l'emploi secondaire.	Hours of work per day, principal occupation. / Heures de travail par jour, emploi principal.	Hours of work per day, trade or other occupation. / Heures de travail par jour, métier ou emploi secondaire.	Total months in 1910 employed at principal occupation. / Total des mois en 1910 employés à l'emploi principal.	Total months in 1910 employed at trade or other occupation. / Total des mois en 1910 employés au métier ou à l'emploi secondaire.	Total months in 1910 employed by the Dom. Govt. / Total des mois en 1910 employés par le Gouv. Fédéral.	Line of occupation in which employed by the Dom. Govt. / Ligne d'occupation employé par le Gouv. Fédéral.	Ulpc 10th. / Ulpc 10e.	Against accident etc. / Contre accidents, etc.	Cost of insurance in cents per $100. / Coût de l'assurance en cents par $100.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can't (specify language) / Ne sait (spécifier la langue)	Infirm. / Infirme.	Age. / Âge.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Florance B	" "	F	Daughter	S	Dec	1902	9	O			Cayuga	English	Protestant	None																						
102	105	Edwards George	Lot 28 8th con 4	M	Head	M	Oct	1868	43	England	1905		English	Canadian	Methodist	Labor		11	900		yes	yes	yes				42					8	yes	yes	6			
103	106	Gator Robert G	Lot 24 8th con 4	M	Head	M	Oct	1868	43	England	[illegible]		[illegible]	Canadian	Methodist	Foreman		10	900		yes	yes	yes				40						yes	yes	6			
		" Mary E	" "	F	Wife	M	March	1868	43	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	6			
		" Clarence E	" "	M	Son	S	May	1894	17	O			Irish	Canadian	Methodist	Mercantile		11	31		-	yes	-										yes	yes	6			
		" Theoph G	" "	M	Son	S	Dec	1897	14	O			Irish	Canadian	Methodist	none		11			-	-	-										yes	yes	6			
		" Edith M	" "	F	Daughter	S	July	1900	10	O			Irish	Canadian	Methodist	none		11			-	-	-									10	yes	yes	6			
		" Hellen V	" "	F	Daughter	S	Aug	1902	8	O			Irish	Canadian	Methodist	none		11			-	-	-									10	yes	yes	6			
			Lot 28 con 5																																		
			Lot 28 8th con 5																																		
			Lot 23 30 con 4																																		
			Lot 22 8th con 4																																		
			Lot 24 con 4																																		

455